thumbsUp!

ARWORK INFORMATION PANEL

PRODUCT NAME: TWS Earphones MANUAL

ARTWORK TYPE: ☐ PRODUCT ☐ PACKAGING ■ MANUAL ☐ STICKER

MATERIAL: 90gsm

FINISH: uncoated

CUTTER GUIDE SIZE: 80 X 95mm (when folded)

PRODUCT CODE:

BARCODE: **TYPE:** EAN 13, 80%

CMYK	SPECIFIC PANTONE COLOURS	FOLDING GUIDE	CUTTER GUIDE
		Spot Colour 'Folding'	Spot Colour 'Cutter guide'

FONT LISTING:

WHERE	WHAT
1.	Product Title
2.	General Text
3.	TU Details
4.	Warnings

NOTES:

Black and white print.
Double sided print
Folded manual.

VERSION DATE:

DATE	DESIGNER
31/05/2019	ALYCE KOHLER

WHEN SENDING FINAL ARTWORK TO FACTORY PLEASE MAKE SURE ALL FONTS HAVE BEEN OUTLINED, AND ALL IMAGED EMBEDDED.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause harmful interference, and
(2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.
Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
—Reorient or relocate the receiving antenna.
—Increase the separation between the equipment and receiver.
—Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
—Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

FCC ID: 2AHHETWSEBPRM

Primark Limited
PO Box 644
Arthur Ryan House
22-24 Parnell Street
Dublin 1
Ireland

Primark Tiendas S.L.U
Gran Via, 32, 5
28013 Madrid
Spain
CIF – B83875427

Primark US Corp.
101 Arch Street,
Boston, MA 02110
RN Code:145478
Season Code: AW19

Made in China / Fabricado en China
Fabricado na China / Hergestelltin China
Fabriqué en Chine / Geproduceerd in China
Prodotto in Cina / Wyprodukowano w Chinach
Izdelano na Kitajskem / Vyrobeno v Cine

diverse audioformaten afspelen.
• Lage batterijspanning kan een impact hebben op de kwaliteit van de Bluetooth-verbinding.

Problemen oplossen:
Als de oortelefoon meer dan twee keer geen koppeling tot stand kan brengen:
1. Controleer dat het product compatibel is met je apparaat.
2. Laad hem op als de batterij bijna leeg is.
3. Controleer of de oortelefoon in de koppelmodus staat.
4. Zet de oortelefoon uit en weer aan.
5. Als er zich teveel Bluetooth-apparaten in de buurt bevinden, kan dit storing veroorzaken.

Als het volume te laag is:
1. Controleer het volume op het gekoppelde apparaat en pas dit aan.
2. Laad de oortelefoon op als de batterij bijna leeg is.

Als het geluid niet werkt:
1. Controleer dat de afstand tussen de oortelefoon en het gekoppelde apparaat niet te groot is.
2. Controleer op storing.

Als de led niet werkt:
1. Laad de oortelefoon helemaal op en controleer de led opnieuw.
2. Zet de oortelefoon uit en weer aan.

Specifications

Bluetooth-versie	V 5.0
Lijst van Bluetooth-protocollen	SPP/AVCTP/AVDTP/GAVDP/A2DP/AVRCP/HFP/IOPT/HID
Verbindingsafstand	10m
Opladen	3,7 V - 200 mAh (oplaadcase) 3,7 V - 50 mAh (oortelefoon)
Oplaadtijd	2,5 -3 uur (oplaadcase) 1 uur (oortelefoon)
Stand-by tijd	100h
Ingebouwde batterij:	200 mAh Polymeer (oplaadcase) 50 mAh Polymeer (oortelefoon)
Frequentierespons	20Hz-20KHz
Gevoeligheid	90±5 dB
Uitvoerimpedantie	16 Ω
Afspeeltijd bij 100% volume	4h
Afspeeltijd bij 75% volume	6h

Voorzichtig:
1. Dit product op kamertemperatuur bewaren en gebruiken.
2. Het product niet laten vallen. Dit kan het product beschadigen.
3. Nooit proberen om het product zelf te demonteren, te repareren of te wijzigen.
4. Dit product heeft een ingebouwde lithiumbatterij. Contact met vuur vermijden.
5. Er kunnen speciale voorschriften voor verwijdering gelden.
6. Als huishoudelijk afval kan dit product het milieu verontreinigen.

Instructies voor verwijdering van het product
Het hier afgebeelde symbool en dat op het product betekent dat het product is ingedeeld als Elektrische of Elektronische Apparatuur en dat het aan het einde van de gebruiksduur niet met het huisvuil of met commercieel afval mag worden weggeworpen.
De richtlijn betreffende Afgedankte Elektrische en Elektronische Apparatuur (AEEA) (2002/96/EG) is bedoeld om dergelijke producten met de best mogelijke technieken te recyclen en terug te winnen teneinde de impact op het milieu tot het minimum te beperken, gevaarlijke stoffen op juiste wijze te behandelen en overmatig gebruik van stortplaatsen te voorkomen.
Wanneer je dit product niet meer nodig hebt, moet je het in overeenstemming met de recyclingprocessen van je plaatselijke overheid verwijderen. Neem voor meer informatie contact op met je plaatselijke overheid of met de winkel waar je het product gekocht hebt.

PT Auriculares TWS

Conteúdo:
Caixa de carregamento
Auricular Bluetooth esquerdo (L)
Auricular Bluetooth direito (R)
Cabo de carregamento USB

Funções das luzes LED:
• Emparelhamento: as luzes vermelha e azul piscam alternadamente
• Carregamento do auricular: a luz vermelha fica acesa fixa
• Carga total: A luz azul fica acesa durante 1 minutos e depois apaga-se
• Ligar: As luzes azuis piscam 3 vezes
• Desligar: As luzes vermelhas acedem durante 1 segundo
• Caixa de carregamento com bateria fraca: a luz vermelha pisca rapidamente
• Carregamento da caixa de carregamento: a luz vermelha pisca

Ligar
1. Retire os auriculares da Caixa de carregamento, eles deverão ligar-se e interligar-se automaticamente.
2. Se os auriculares não estiverem na Caixa de carregamento e estiverem desligados. Mantenha premido o botão ON/OFF para ligar e eles irão interligar-se automaticamente.
3. Quando os auriculares emparelham, o (L) pisca brevemente a vermelho e a azul e o (R) pisca a vermelho e a azul durante mais 2 segundos. Ouvirá também o som "Estamos ligados" em cada auricular.

Interligar via Bluetooth
1. Ligue a função Bluetooth no seu telefone, procure "TWSEBPRM" e selecione-o para emparelhar.
2. Se apenas um auricular tiver som, apague (ou "esqueça") a informação de emparelhamento e desligue a função Bluetooth. Mantenha premido o botão ON/OFF em ambos os auriculares e eles irão desligar-se. Mantenha premido os botões ON/OFF em ambos os auriculares para os ligar novamente.
3. Ligue a funcionalidade Bluetooth no seu dispositivo e emparelhe novamente.
4. Modo de auricular único: retire da caixa de carregamento o auricular esquerdo (L) ou direito (R) e emparelhe-o com o seu dispositivo para usar em modo de auricular único.

Ouvir música
• Prima uma vez o botão ON/OFF (ligar/desligar) para fazer uma pausa ou para ouvir faixas
• Prima o botão R durante dois segundos para saltar para a faixa anterior
• Prima o botão L durante dois segundos para saltar para a faixa seguinte
• Prima o botão L duas vezes rapidamente para baixar o som
• Prima o botão R duas vezes rapidamente para aumentar o som

Atender/desligar chamadas
Prima o botão ON/OFF uma vez para atender, e novamente para desligar uma chamada. Prima o botão ON/OFF duas vezes rapidamente para rejeitar as chamadas recebidas.

Carregar os auriculares
1. Desligue os auriculares antes de os por a carregar.
2. Ligue o cabo micro USB (incluído) aos auriculares e a uma porta USB de carregamento.
3. Acenderá a vermelho uma luz LED nos auriculares para indicar carregamento.
4. Assim que o carregamento estiver concluído, a luz LED vermelha no auricular passará a azul.

A Caixa de carregamento tem uma bateria integrada, para que quando os auriculares ficarem sem bateria possa colocá-los na Caixa de carregamento para os recarregar aproximadamente 2 vezes, antes que tanto a caixa de carregamento como os auriculares tenham de ser carregados através de uma fonte de alimentação USB.
Nota:
• Reiniciar os auriculares: em estado de carregamento, faça duplo clique no MFB para limpar toda a informação de emparelhamento.
• Voltar a ligar: Se estiverem dentro do alcance de ligação, os auriculares deverão voltar a interligar-se automaticamente quando os ligar. Em modo de espera, prima brevemente o dispositivo principal para voltar a interligar. Se ficar fora do alcance de ligação durante uma chamada, em espera ou em audição, volte ao alcance de ligação (no espaço de 3 minutos) e os auriculares voltarão a interligar-se automaticamente.
• Alarme de bateria fraca: quando a tensão da bateria for inferior a 3,3V, ouvirá uma mensagem de voz com aviso de bateria fraca e a luz vermelha piscará.
• Os auscultadores irão desligar-se automaticamente se estiverem emparelhados mas não a serem usados durante mais de 3 minutos.
• Este produto pode receber sons com frequência de voz de telefones, computadores portáteis e outros dispositivos com função Bluetooth. Uma vez emparelhado com um computador via Bluetooth pode reproduzir vários formatos de som.
• A carga de bateria fraca pode afetar uma ligação Bluetooth válida.
Resolução de problemas:
Se o dispositivo falhar o emparelhamento mais de duas vezes;
1. Verifique novamente se o produto é compatível com o seu dispositivo
2. Carregue-o no caso de ter bateria fraca
3. Verifique se os auriculares estão no modo de emparelhamento
4. Reinicie os auriculares
5. Se estiver rodeado de demasiados dispositivos Bluetooth essa poderá ser essa a razão da interferência.

Se o volume estiver demasiado baixo;
1. Verifique e ajuste o volume no dispositivo interligado
2. Carregue os auriculares no caso de terem bateria fraca

Se não ouvir qualquer som;
1. Assegure que a distância entre os auriculares e o dispositivo emparelhado esteja dentro dos limites válidos.
2. Verifique a existência de interferências

Se a luz LED não acender;
1. Verifique novamente depois de carregar completamente os auriculares
2. Reinicie os auriculares

Especificações técnicas

Versão Bluetooth	V 5.0
Lista de protocolos Bluetooth	SPP/AVCTP/AVDTP/GAVDP/A2DP/AVRCP/HFP/IOPT/HID
Distância de ligação	10m
Carregamento	3,7 V - 200 mAh (Caixa de carregamento) 3,7 V - 50 mAh (Auriculares)
Tempo de carregamento	2,5 - 3 hrs (Caixa de carregamento) 1 hr (Auriculares)
Tempo em espera	100h
Bateria integrada	de polímero, 200 mAh (Caixa de carregamento) 50 mAh (Auriculares)
Resposta de frequência	20Hz-20KHz
Sensibilidade	90±5 dB
Impedância de saída	16 Ω
Tempo de reprodução de música a 100% do volume	4h
Tempo de reprodução de música a 75% do volume	6h

Cuidado
1. Guarde e use o produto à temperatura ambiente.
2. Não deixe cair. Poderia danificar o produto.
3. Não desmonte, repare nem remodele este produto.
4. Existe uma bateria de iões de lítio integrada. Não exponha a contacto com o fogo.
5. Poderá ser necessário procedimento especial para tratamento como lixo.
6. Como lixo doméstico pode causar poluição ambiental.

Instruções de eliminação de produto
O símbolo aqui mostrado, no produto, significa que o produto está classificado como Equipamento Elétrico ou Eletrónico e não deve ser eliminado com outro lixo doméstico nem resíduos comerciais no final da sua vida útil.
A Diretiva de Resíduos de Equipamentos Elétricos e Eletrónicos (REEE) (2002/96/EC) foi implementada para encorajar a reciclagem de produtos usando as melhores técnicas de recuperação e reciclagem, para minimizar o impacto no ambiente, tratar quaisquer substâncias perigosas e evitar o aumento de aterros.
Quando este produto deixar de ter utilidade, elimine-o utilizando os processos de reciclagem implementados pelas autoridades locais. Para obter mais informações, consulte as suas autoridades locais ou o revendedor onde o produto foi comprado.

PL Słuchawki TWS

Zawartość:
Ładowarka
Słuchawka Bluetooth (L)
Słuchawka Bluetooth (R)
Kabel ładujący USB

Funkcje diod LED:
• Parowanie: czerwone i niebieskie diody migają naprzemiennie
• Ładowanie słuchawek: czerwona dioda świeci stałym światłem
• Pełne naładowanie: niebieska dioda świeci przez 1 minut, a następnie gaśnie
• Zasilanie włączone: niebieska dioda miga 3 razy
• Zasilanie wyłączone: czerwona dioda zapala się na 1 sekundę
• Niski poziom naładowania akumulatora w ładowarce: czerwona dioda szybko miga
• Ładowanie ładowarki: czerwona dioda miga

Włączanie zasilania
1. Wyjmij słuchawki z ładowarki — powinny włączyć się i automatycznie nawiązać połączenie.
2. Jeśli słuchawki nie znajdują się w ładowarce i są wyłączone: Naciśnij i przytrzymaj przycisk ON/OFF, aby je włączyć i automatycznie nawiązać połączenie.
3. Po sparowaniu słuchawek (L) będzie krótko migać na czerwono i niebiesko, a (R) będzie migać na czerwono i niebiesko przez 2 sekundy dłużej. Na każdej słuchawce usłyszysz również dźwięk „we are connected" (jesteśmy połączone).

Łączenie przez Bluetooth
1. Włącz funkcję Bluetooth w telefonie, wyszukaj „TWSEBPRM" i wybierz słuchawki do sparowania.
2. Jeśli dźwięk słychać tylko w jednej słuchawce, usuń/zapomnij dane parowania w urządzeniu i wyłącz funkcję Bluetooth. Naciśnij i przytrzymaj przyciski ON/OFF na obu słuchawkach, aby je wyłączyć. Naciśnij i przytrzymaj przyciski ON/OFF na obu słuchawkach, aby włączyć je ponownie.
3. Włącz funkcję Bluetooth w urządzeniu i spróbuj sparować ponownie.
4. Tryb pojedynczej słuchawki: aby korzystać z trybu pojedynczej słuchawki, wyjmij słuchawkę (L) lub (R) z ładowarki i sparuj ją z urządzeniem.

Słuchanie muzyki
• Naciśnij przycisk włączania jeden raz, aby pauzować i odtwarzać utwory
• Naciśnij przycisk R przez 2 sekundy, aby przejść do poprzedniego utworu.
• Naciśnij przycisk L przez 2 sekundy, aby przejść do następnego utworu.
• Szybko naciśnij dwukrotnie przycisk L, aby zmniejszyć głośność.
• Szybko naciśnij dwukrotnie przycisk R, aby zwiększyć głośność.

Odbieranie/kończenie połączeń
Naciśnij przycisk ON/OFF jeden raz, aby odebrać połączenie, i ponownie, aby je zakończyć. Szybko naciśnij dwukrotnie przycisk ON/OFF, aby odrzucić połączenie przychodzące.

Ładowanie słuchawek
1. Wyłącz słuchawki przed ładowaniem.
2. Podłącz kabel Micro USB (w zestawie) do słuchawek i do portu ładowania USB.
3. Wewnątrz słuchawek zaświeci się czerwona dioda LED, sygnalizując ładowanie.
4. Po zakończeniu ładowania czerwona dioda LED wewnątrz słuchawek zmieni kolor na niebieski.

Ładowarka ma wbudowany akumulator, dlatego po rozładowaniu się słuchawek możesz umieścić je w ładowarce celem naładowania. Po około dwóch ładowaniach należy naładować ładowarkę przy użyciu źródła zasilania USB.
Uwaga:
• Resetowanie słuchawek: w trakcie ładowania kliknij dwukrotnie przycisk MFB, aby wyczyścić wszystkie dane parowania.
• Przywracanie połączenia: Gdy słuchawki znajdują się w zasięgu połączenia i są włączone, powinny automatycznie połączyć się ponownie. W trybie czuwania naciśnij krótko urządzenie główne, aby przywrócić połączenie. Jeśli w trakcie rozmowy, odbierania, czuwania lub słuchania słuchawki znajdą się poza zasięgiem, po powrocie w obszar zasięgu (w ciągu 3 minut) połączenie zostanie przywrócone.
• Alarm niskiego napięcia: gdy napięcie akumulatora jest niższe niż 3,3 V, rozlega się sygnał niskiego napięcia i zaczyna migać czerwona dioda.
• Słuchawki wyłączą się automatycznie, jeśli zostaną podłączone, ale nie będą używane dłużej niż 3 minuty.
• Produkt może odbierać głos z telefonu, laptopa i innych urządzeń Bluetooth. Po sparowaniu za pomocą funkcji Bluetooth komputera lub laptopa może on odtwarzać różne formaty audio.
• Niski poziom naładowania baterii może mieć wpływ na prawidłowe połączenie Bluetooth.

Rozwiązywanie problemów:
Jeśli parowanie urządzenia nie powiedzie się więcej niż dwa razy:
1. Sprawdź, czy produkt na pewno jest zgodny z urządzeniem.
2. Naładuj go w przypadku niskiego poziomu naładowania baterii.
3. Sprawdź, czy słuchawki znajdują się w trybie parowania.
4. Wyłącz i włącz słuchawki ponownie.
5. Zbyt duża liczba urządzeń Bluetooth w otoczeniu może powodować zakłócenia.

Jeśli poziom głośności jest zbyt niski:
1. Sprawdź i wyreguluj głośność podłączonego urządzenia.
2. Naładuj słuchawki w przypadku niskiego poziomu naładowania baterii.

Jeśli nie słychać dźwięku:
1. Upewnij się, że odległość między słuchawkami a sparowanym urządzeniem jest prawidłowa.
2. Sprawdź, czy nie występują zakłócenia.

Jeśli dioda LED się nie świeci:
1. Sprawdź ponownie po całkowitym naładowaniu słuchawek.
2. Wyłącz i włącz słuchawki ponownie.
Specyfikacje techniczne

Wersja Bluetooth	V 5.0
Lista protokołów Bluetooth	SPP/AVCTP/AVDTP/GAVDP/A2DP/AVRCP/HFP/IOPT/HID
Odległość połączenia	10m
Ładowanie	3,7 V / 200 mAh (ładowarka); 3,7 V / 50 mAh (słuchawki)
Czas ładowania	2,5–3 godz. (ładowarka); 1 godz. (słuchawki)
Czas czuwania	100 godz
Wbudowany akumulator	polimerowy 200 mAh (ładowarka); polimerowy 50 mAh (słuchawki)
Pasmo przenoszenia	20Hz-20KHz
Czułość	90±5 dB
Impedancja wyjściowa	16 Ω
Czas odtwarzania muzyki przy 100% głośności	4 godz
Czas odtwarzania muzyki przy 75% głośności	6 godz

Przestroga
1. Produkt należy przechowywać i używać w temperaturze pokojowej.
2. Nie upuszczać. Może to spowodować uszkodzenie produktu.
3. Nie należy samodzielnie demontować, naprawiać ani przebudowywać produktu.
4. Wbudowany akumulator litowy. Unikać kontaktu z ogniem.
5. Może być wymagana specjalna utylizacja odpadów.
6. Utylizacja produktu jako odpadów domowych może powodować zanieczyszczenie środowiska.

Instrukcje dotyczące utylizacji produktu
Symbol przedstawiony tutaj oraz umieszczony na produkcie oznacza, że produkt został zaklasyfikowany jako sprzęt elektryczny lub elektroniczny i jako taki, pod koniec swojego cyklu eksploatacji, nie powinien być utylizowany wraz z innymi odpadami z gospodarstwa domowego lub komercyjnymi.
Dyrektywę w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE, 2002/96/UE) wprowadzono, aby promować recykling produktów przy zastosowaniu najlepszych dostępnych technologii odzyskiwania i recyklingu surowców w celu zminimalizowania szkodliwego wpływu na środowisko, zapewnienia odpowiedniego postępowania z niebezpiecznymi substancjami oraz ograniczenia powiększania wysypisk odpadów.
Po definitywnym zakończeniu eksploatacji produktu zutylizuj go zgodnie z procesem określonym przez lokalne władze. Więcej informacji można uzyskać od lokalnych władz lub sprzedawcy, u którego zakupiono produkt.

SL Slušalke TWS

Vsebina:
Polnilnik
Leva (L) slušalka Bluetooth
Desna (R) slušalka Bluetooth
Kabel USB za polnjenje

Funkcije lučke LED:
• Seznanjanje: rdeča in modra lučka utripata izmenoma
• Polnjenje slušalke: rdeča lučka sveti neprekinjeno
• Napolnjeno: modra lučka sveti 1 minut in nato ugasne
• Vklop: modra lučka utripne trikrat
• Izklop: rdeča lučka zasveti za eno sekundo
• Prazna baterija, uporabite polnilnik: rdeča lučka hitro utripa
• Polnjenje polnilnika: rdeča lučka utripa

Vklop
1. Odstranite slušalke iz polnilnika, takrat se samodejno vklopijo in povežejo.
2. Če slušalke niso v polnilniku, se izklopijo. Za dalj časa pritisnite gumb za vklop/izklop in povezale se bodo samodejno.
3. Ko so slušalke seznanjene, leva (L) na kratko utripne rdeče in modro, desna (R) pa utripa rdeče in modro še dve sekundi. Za vsako slušalko slišite tudi zvok »We are Connected« (Povezani smo).

Povezovanje z vmesnikom Bluetooth
1. Vklopite vmesnik Bluetooth svojega telefona, poiščite napravo »TWSEBPRM« in jo izberite, da jo seznanite s telefonom.
2. Če se zvok predvaja le na eni slušalki, izbrišite/zavrzite informacije o seznanjanju v svoji napravi in izklopite vmesnik Bluetooth. Za dalj časa pritisnite gumb za vklop/izklop na obeh slušalkah, da se izklopita. Za dalj časa pritisnite gumb za vklop/izklop, da se znova vklopita.
3. Vklopite vmesnik Bluetooth svoje naprave in znova opravite seznanjanje.
4. Način z eno slušalko: Iz polnilnika vzemite levo (L) ali desno (R) slušalko in jo seznanite z napravo, da jo uporabljate v načinu ene slušalke.

Poslušanje glasbe
• Enkrat pritisnite gumb za vklop/izklop, da prekinete ali nadaljujete predvajanje skladb.
• Za dve sekundi pritisnite gumb R, da skočite na prejšnjo skladbo.
• Za dve sekundi pritisnite gumb L, da skočite na naslednjo skladbo.
• Za zmanjšanje glasnosti hitro dvakrat zaporedoma pritisnite gumb L.
• Za povečanje glasnosti hitro dvakrat zaporedoma pritisnite gumb R.

Sprejem/končanje klicev
Enkrat pritisnite gumb za vklop/izklop, da sprejmete, in nato še enkrat, da končate klic. Gumb za vklop/izklop hitro pritisnite dvakrat zaporedoma, da zavrnete dohodne klice.

Polnjenje slušalk
1. Pred polnjenjem slušalke izklopite.
2. Kabel Micro USB (priložen) priključite v slušalke in v vtičnico USB za polnjenje.
3. Zasveti rdeča lučka LED v slušalkah, ki kaže polnjenje.
4. Ko je polnjenje končano, rdeča lučka LED slušalk zasveti modro.

Polnilnik ima vgrajeno baterijo, tako da lahko prazne slušalke napolnite še približno dvakrat, preden morate tako slušalke kot tudi polnilnik napolniti z napajalnikom USB.
Opomba:
• Ponastavitev slušalk: med polnjenjem dvokliknite MFB, da počistite vse seznanjene informacije.
• Vnovično povezovanje: Ko ste v dosegu povezave, bi se morale slušalke ob vklopu samodejno povezati. V pripravljenosti na kratko pritisnite glavno napravo, da se znova vzpostavi povezava. Če so slušalke med klicem, sprejemanjem, pripravljenostjo ali poslušanjem zunaj dosega, se vrnite v doseg (prej kot v 3 minutah) in se bodo samodejno povezale.
• Opozorilo za skoraj prazno baterijo: Ko je napetost baterije nižja od 3,3 V, utripa rdeča lučka.
• Slušalke se samodejno izklopijo, če so povezane, vendar jih ne uporabljate več kot 3 minute.
• Ta izdelek lahko sprejema zvok iz telefona, prenosnega računalnika in drugih naprav Bluetooth. Ko je naprava seznanjena z vmesnikom Bluetooth osebnega računalnika ali prenosnika, lahko predvaja različne zvočne zapise.
• Skoraj prazna baterija lahko vpliva na delovanje povezave Bluetooth.

Reševanje težav:
Če naprave ni mogoče seznaniti več kot dvakrat:
1. Preverite, ali je izdelek združljiv z vašo napravo.
2. Če je baterija prazna, jo napolnite.
3. Preverite, ali so slušalke v načinu seznanjanja.
4. Znova zaženite slušalke.
5. Če je v bližini preveč naprav Bluetooth, lahko to povzroči motnje.

Če je glasnost prenizka:
1. Preverite in nastavite glasnost na povezani napravi.
2. Če je baterija prazna, napolnite slušalke.

Če zvok ne deluje:
1. Poskrbite, da je med slušalko in seznanjeno napravo še sprejemljiva razdalja.
2. Preverite, ali so prisotne motnje.

Če lučka LED ne sveti:
1. Slušalke napolnite do konca in poskusite znova.
2. Znova zaženite slušalke.

Tehnični podatki

Različica vmesnika Bluetooth	V 5.0
Seznam protokolov Bluetooth	SPP/AVCTP/AVDTP/GAVDP/A2DP/AVRCP/HFP/IOPT/HID
Doseg povezave	10m
Polnjenje	3,7 V, 200 mAh (polnilnik); 3,7 V, 50 mAh (slušalke)
Čas polnjenja	od 2,5 do 3 ure (polnilnik); 1 ura (slušalke)
Pripravljenost	100 ur
Vgrajena baterija	200 mAh litij-polimerna (polnilnik); 50mAh litij-polimerna (slušalke)
Frekvenčni razpon	20Hz-20KHz
Občutljivost	90±5 dB
Izhodna impedanca	16 Ω
Čas predvajanja glasbe pri 100-odstotni glasnosti	4 ur
Čas predvajanja glasbe pri 75-odstotni glasnosti	6 ur

Previdno
1. Izdelek hranite in uporabljajte pri sobni temperaturi.
2. Izdelka ne izpostavljajte padcem. To lahko povzroči škodo na izdelku.
3. Izdelka ne razstavljajte, popravljajte in predelujte sami.
4. Vgrajena je litijeva baterija. Izdelka ne izpostavljajte ognju.
5. Izdelek je treba zavreči med posebne odpadke.
6. Ne zavrzite ga med gospodinjske odpadke, lahko povzročite onesnaženje okolja.

Navodila za odstranjevanje
Simbol, prikazan tukaj in na izdelku pomeni, da je izdelek opredeljen kot električna ali elektronska oprema in se ga po izteku življenjske dobe ne sme odlagati med gospodinjske ali navadne odpadke.
Direktiva o odpadni električni in elektronski opremi (OEEO) (2002/96/ES) je uvedena za spodbudo recikliranja izdelkov s pomočjo najboljših tehnik za popravljanje in recikliranje, ki zagotavljajo najmanjši možni vpliv na okolje, obdelavo tveganih snovi in izogibanje naraščanju odlagališč. Ko izdelka ne želite več uporabljati, ga odstranite v skladu z lokalnim postopkom za recikliranje. Če želite več informacij, se obrnite na lokalne organe ali na prodajno mesto, kjer ste izdelek kupili.

CZ Sluchátka TWS

Obsah:
Nabíjecí box
(L) Sluchátko Bluetooth
(R) Sluchátko Bluetooth
USB nabíjecí kabel

Funkce kontrolek LED:
• Párování: střídavé blikání červené a modré kontrolky
• Nabíjení sluchátek: červená kontrolka trvale svítí
• Plné nabití: Po dobu 1 minut svítí modrá kontrolka a poté se vypne
• Zapnutí: Modré kontrolky 3x zablikají
• Vypnutí: Červené kontrolky svítí po dobu 1 sekundy
• Slabá baterie nabíjecího boxu: červená kontrolka rychle bliká
• Nabíjení nabíjecího boxu: červená kontrolka bliká

Zapnutí
1. Sluchátka vyjměte z nabíjecího boxu a měla by se automaticky zapnout a propojit.
2. Nejsou-li sluchátka v nabíjecím boxu, jsou vypnuta. Pro zapnutí dlouze stiskněte tlačítko ON/OFF (Zapnout/Vypnout) a automaticky se propojí.
3. Po spárování sluchátek tlačítko (L) krátce blikne červeně a modře a tlačítko (R) začne blikat červeně a modře po dobu 2 sekund. V každém sluchátku zazní také zvukový signál „We are Connected" (jsme připojena).

Připojení k Bluetooth
1. Zapněte funkci Bluetooth v telefonu, vyhledejte aplikaci „TWSEBPRM" a vyberte ji pro spárování.
2. Je-li k dispozici pouze jedno sluchátko se zvukem, odstraňte/smažte informace o párování ze zařízení a vypněte funkci Bluetooth. Dlouze stiskněte tlačítko ON/OFF (Zapnout/Vypnout) na obou sluchátkách a ta se vypnou. Znovu dlouze stiskněte tlačítka ON/OFF (Zapnout/Vypnout) na obou sluchátkách a ta se zapnou.
3. Na zařízení zapněte funkci Bluetooth a znovu proveďte spárování.
4. Režim jednoho sluchátka: z nabíjecího boxu vyjměte buď sluchátko (L), nebo (R) a spárujte zařízení, abyste používali režim jednoho sluchátka.

Poslech hudby
• Pro pozastavení a přehrání skladeb stiskněte jednou tlačítko ON/OFF (Zapnout/Vypnout).
• Pro přeskočení na předchozí skladbu stiskněte tlačítko R na dvě sekundy.
• Pro přeskočení na další skladbu stiskněte tlačítko L na dvě sekundy.
• Pro zeslabení hlasitosti stiskněte dvakrát tlačítko L rychle za sebou.
• Pro zesílení hlasitosti stiskněte dvakrát tlačítko R rychle za sebou.

Přijetí/ukončení hovoru
Pro přijetí hovoru stiskněte jednou tlačítko ON/OFF (Zapnout/Vypnout) a pro ukončení hovoru je opět stiskněte. Chcete-li odmítnout příchozí volání, stiskněte tlačítko ON/OFF (Zapnout/Vypnout) dvakrát rychle za sebou.

Nabíjení sluchátek
1. Sluchátka před nabíjením vypněte.
2. Zapojte kabel Micro USB (součást balení) do sluchátek a připojte jej k nabíjecímu portu USB.
3. Červená kontrolka LED na sluchátkách se rozsvítí, aby signalizovala nabíjení.
4. Po dokončení nabíjení se červená kontrolka LED na sluchátkách přepne na modrou.

Nabíjecí box má zabudovaný akumulátor, takže jakmile se sluchátka vybijí, můžete je vložit zpět do nabíjecího boxu, aby se dobila přibližně na další 2 nabití, než bude nutné znovu sluchátka i box nabít pomocí USB zdroje napájení.
Poznámka:
• Resetování sluchátek: ve stavu nabíjení dvakrát klikněte na MFB, aby se vymazaly všechny informace o spárování.
• Opětovné připojení: Když jste v dosahu připojení, sluchátka by se měla při zapnutí automaticky znovu připojit. V úsporném režimu se krátkým stisknutím hlavního zařízení znovu připojte. Pokud jsou v průběhu hovoru, odpovědi, úsporného režimu nebo poslechu mimo dostupný dosah, vraťte se do přístupného dosahu (do 3 minut) a automaticky se znovu připojí.
• Výstraha při nízkém nabití: Pokud je napětí baterie nižší než 3,3 V, aktivuje se zvukové upozornění nízkého nabití a bliká červená kontrolka.
• Pokud jsou sluchátka připojena, ale nejsou používána déle než 3 minuty, automaticky se vypnou.
• Tento výrobek může přijímat hlasovou frekvenci z telefonu, notebooku a jiných zařízení Bluetooth. Po spárování funkcí Bluetooth počítače nebo notebooku mohou přehrávat různé audio formáty.
• Správné připojení Bluetooth může být ovlivněno nízkým nabitím baterie.

Řešení potíží:
Pokud se zařízení nepodaří spárovat více než dvakrát:
1. Znovu zkontrolujte, zda je výrobek kompatibilní s vaším zařízením.
2. V případě, že je baterie vybitá, nabijte ji.
3. Zkontrolujte, zda jsou sluchátka v párovacím režimu.
4. Sluchátka restartujte.
5. Je-li v okolí příliš mnoho zařízeními Bluetooth, může to způsobovat rušení.

Pokud je hlasitost příliš nízká:
1. Zkontrolujte a upravte nastavení hlasitosti připojeného zařízení.
2. V případě vybití baterie sluchátka nabijte.

Pokud zvuk nefunguje:
1. Ujistěte se, že je správná vzdálenost mezi sluchátky a spárovaným zařízením.
2. Zkontrolujte, zda nedochází k rušení.

Pokud kontrolka LED nefunguje:
1. Po úplném nabití sluchátek ji znovu zkontrolujte.
2. Sluchátka restartujte.

Technické specifikace

Verze Bluetooth	V 5.0
Seznam protokolů Bluetooth:	SPP/AVCTP/AVDTP/GAVDP/A2DP/AVRCP/HFP/IOPT/HID
Vzdálenost připojení	10m
Nabíjení	3,7 V – 200 mAh (nabíjecí box); 3,7 V – 50 mAh (sluchátka)
Doba nabíjení	2,5–3 hod. (nabíjecí box); 1 hod. (sluchátka)
Čas úsporného režimu	100 hod
Vestavěná baterie	200 mAh polymer (nabíjecí box); 50 mAh polymer (sluchátka)
Frekvenční odezva	20Hz-20KHz
Citlivost	90±5 dB
Výstupní impedance	16 Ω
Doba přehrávání hudby na 100% hlasitost	4 hod
Doba přehrávání hudby na 75% hlasitost	6 hod

Pozor
1. Výrobek skladujte a používejte při pokojové teplotě.
2. Zamezte upuštění nebo pádu. Mohlo by dojít k poškození výrobku.
3. Výrobek sami nedemontujte, neopravujte a nepřetvářejte.
4. Obsahuje vestavěnou lithiovou baterii. Nevystavujte ohni.
5. Může se vyžadovat zvláštní manipulace s odpadem.
6. Při likvidaci jako domovní odpad může způsobit znečištění životního prostředí.

Pokyny k likvidaci produktu
Symbol uvedený v tomto dokumentu a také na samotném produktu značí, že produkt je klasifikován jako elektrické nebo elektronické zařízení a neměl by být likvidován spolu s ostatním komunálním nebo komerčním odpadem.
Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2002/96/ES (OEEZ) o odpadních elektrických a elektronických zařízeních byla uvedena v platnost s cílem podpořit recyklaci produktů pomocí nejlepších dostupných recyklačních technologií za účelem minimalizace negativního vlivu na životní prostředí, nakládání s veškerými nebezpečnými látkami a předcházení zaplňování skládek. Pokud pro tento produkt již nemáte využití, zlikvidujte ho v souladu s recyklačními předpisy místních úřadů. Další informace vám sdělí váš místní úřad nebo prodejce, u kterého jste tento produkt zakoupili.

TRUE **WIRELESS** EARPHONES

INSTRUCTIONS

EN TWS Earphones

Contents:
Charge Box
(L) Bluetooth Earphone
(R) Bluetooth Earphone
USB Charging Cable

LED Light Functions:
• Pairing: red and blue lights flicker alternatively
• Charging the earphone: red light is static
• Fully charged: Blue light is on for 1 minute and then will switch off
• Power ON: Blue lights flicker 3 times
• Power OFF: Red lights on for 1 seconds
• Low battery for charging box: red light flickers quickly
• Charging the charging box: red light will flash

Power On
1. Remove the earphones from Charge Box, they should switch on and interconnect automatically.
2. If the earphones are not in the Charge Box, and they are turned off. Long press the ON/OFF button to switch on and they will interconnect automatically.
3. When the earphones have paired the (L) will flash briefly red and blue and (R) will flash red and blue for 2 secs longer. You will also hear the sound 'We are Connected' on each earphone.

Connecting to Bluetooth
1. Turn on the Bluetooth function on your phone, search for "TWSEBPRM" and select it to pair.
2. If there is only one earphone with sound, please delete/forget the paring information on your device and switch off the Bluetooth function. Long press ON/OFF button on both Earphones and they will switch off. Long press the ON/OFF buttons on both Earphones again to switch on.
3. Switch on the Bluetooth function on your device, and pair again.
4. Single Earphone Mode: take out either the (L) or (R) from the Charge Box and pair with your device to use single Earphone mode.

Listening to music
• Press the ON/OFF once to pause and play tracks
• Press the R button for two seconds to skip to the next track
• Press the L button for two seconds to skip to the previous track
• Press the L button twice in quick succession to reduce the volume
• Press the R button twice in quick succession to increase the volume

Answer/end calls
Press the ON/OFF button once to answer and again to end a call. Press the ON/OFF button twice in quick succession to reject incoming calls.
Charging the Earphones
1. Switch the earphones OFF before charging.
2. Plug the Micro USB cable (supplied) into the earphones and connect to a USB charging port.
3. A red LED light within the earphone with illuminate to indicate charging.
4. Once charging is complete, the red LED light within the earphone will turn blue.

The Charge Box has a built-in battery, so once the earphones have drained of power, you can replace the earphones into the Charge Box to recharge for approx. 2 additional charges, before both the earphones and case need to be recharged again via a USB power source.

Note:
• Reconnect: When within the connection range, your Earphones should reconnect automatically when switched on. In standby mode, press the main device briefly to reconnect. If it is beyond the available range during call, answer, standby or listening, return to the accessible range (within 3 minutes), it will reconnect automatically.
• Low power alarm: when the battery voltage is lower than 3.3V, low power voice prompt, red light flashes.
• The Earphones will switch off automatically if connected but not in use for more than 3 minutes.
• This product can receive voice frequency from phone, laptop and other Bluetooth devices. Once paired over PC or laptop Bluetooth functions, it can play various audio formats.
• Low battery might have effect on valid Bluetooth connection.

Troubleshooting:
If the device fails to pair more than twice;
1. Double check that the product is compatible with your device
2. Charge it in case of low battery
3. Check if the earphones are in pairing mode
4. Restart the earphones
5. If surrounded by too many Bluetooth devices this might be causing interference.

If the volume is too low;
1. Check and adjust the volume on the connected device
2. Charge the earphones in case of low battery

If the sound won't work;
1. Ensure that the distance between the earphones and the paired device is with valid distance.
2. Check for interference

If the LED Light is not working;
1. Please check again after fully charging the earphones
2. Restart the earphones

Specifications

Bluetooth Version	V 5.0
List of Bluetooth Protocols	SPP/AVCTP/AVDTP/GAVDP/A2DP/AVRCP/HFP/IOPT/HID
Connection Distance	10m
Charging	3.7V-200mAh (Charge box) 3.7V-50mAh (Earphones)
Charge Time	2.5-3h (Charge box) 1h(Earphones)
Standby time	100 hours
Built-in Battery	200mAh Polymer (Charge Box) 50mAh Polymer (Earphones)
Frequency response	20Hz-20KHz
Sensitivity	90±5 dB
Output Impedance	16 Ω
Music playback time at 100% Volume	4h
Music Playback time at 75% Volume	6h

Caution
1. Please store and use the earphones at temperatures
2. Avoid exposure to rain and moisture.
3. Do not drop or apply forcible pressure to either the earlaps or carry case to avoid damaging the product
4. Please do not disassemble, repair and remodel the product on your own.
5. There is a built-in lithium Polymer battery, do not contact any part of the product with fire.
6. Special waste handling may be required. As household waste, could cause environmental pollution.

Product disposal instructions
The symbol shown here and on the product means that the product is classed as Electrical or Electronic Equipment and should not be disposed with other household or commercial waste at the end of its working life. The Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) Directive (2002/96/EC) has been put in place to encourage the recycling of products using best available recovery and recycling techniques to minimise the impact on the environment, treat any hazardous substances and avoid the increase of landfill.
When you have no further use for this product, please dispose of it using your local authority's recycling processes. For more information please contact your local authority or the retailer where the product was purchased.

To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods

DE Tws-Ohrhörer

Inhalt:
Ladebox
Bluetooth-Ohrhörer (L)
Bluetooth-Ohrhörer (R)
USB-Ladekabel

LED-Lichtfunktionen:
• Koppelung: rote und blaue Anzeigen blinken abwechselnd
• Ohrhörer laden: konstant rote Anzeige
• Voll geladen: Blaue Anzeige leuchtet 1 Minuten und erlischt dann
• Einschalten: Blaue Anzeigen blinken 3 Mal
• Ausschalten: Rote Anzeigen für 1 Sekunde
• Geringe Ladung der Ladebox: rote Anzeige blinkt schnell
• Ladebox laden: rote Anzeige blinkt

Einschalten
1. Die Ohrhörer sollten sich beim Entnehmen aus der Ladebox automatisch einschalten und verbinden.
2. Wenn sich die Ohrhörer nicht in der Ladebox befinden und sie ausgeschaltet sind. Die Ein/Aus-Taste lange drücken; sie sollten sich automatisch verbinden.
3.Nachdem die Ohrhörer gekoppelt sind, blinkt (L) kurz rot und blau und (R) blinkt 2 Sekunden länger rot und blau. Sie hören in jedem Ohrhörer die Ansage 'We are Connected'.

Bluetooth-Verbindung
1. Schalten Sie die Bluetooth-Funktion Ihres Handys ein, suchen Sie "TWSEBPRM" und wählen Sie den Eintrag zur Koppelung.
2. Wenn nur in einem Ohrhörer Ton zu hören ist, löschen Sie bitte die Koppelungsdaten an Ihrem Gerät und schalten die Bluetooth-Funktion aus. Halten Sie die Ein/Aus-Taste an beiden Ohrhörern lange gedrückt, um sie auszuschalten. Halten Sie zum Einschalten die Ein/Aus-Taste an beiden Ohrhörern nochmals lange gedrückt.
3. Schalten Sie die Bluetooth-Funktion an Ihrem Gerät ein und wiederholen Sie die Koppelung.
4. Ein-Ohrhörer-Modus: Nehmen Sie entweder Ohrhörer (L) oder (R) aus der Ladebox und koppeln Sie ihn zur Verwendung im Ein-Kopfhörer-Modus mit Ihrem Gerät.

Musik hören
• Drücken Sie zur Wiedergabe und zum Pausieren von Titeln einmal EIN/AUS
• Drücken Sie die Taste R zwei Sekunden lang, um zum vorherigen Titel zu springen
• Drücken Sie die Taste L zwei Sekunden lang, um zum nächsten Titel zu springen
• Drücken Sie zum Verringern der Lautstärke die Taste L zweimal schnell nacheinander
• Drücken Sie zum Erhöhen der Lautstärke die Taste R zweimal schnell nacheinander

Anrufe annehmen und beenden
Drücken Sie die EIN/AUS-Taste einmal, um einen Anruf anzunehmen und dann nochmals, um ihn zu beenden. Drücken Sie zum Ablehnen eingehender Anrufe die EIN/AUS-Taste zweimal schnell nacheinander.

Ohrhörer laden
1. Schalten Sie die Ohrhörer vor dem Laden aus.
2. Schließen Sie das beiliegende Micro-USB-Kabel an den Ohrhörern und an einem USB-Ladeanschluss an.
3. Eine rote LED im Ohrhörer leuchtet auf, um anzuzeigen, dass der Ladevorgang läuft.
4. Wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist, leuchtet die rote LED im Ohrhörer blau.

In die Ladebox ist ein Akku eingebaut. Wenn die Ladung der Ohrhörer erschöpft ist, können Sie die Ohrhörer in die Ladebox zurückgeben, um sie ca. 2 Mal nachzuladen, bevor sowohl die Ohrhörer als auch der Behälter über eine USB-Stromquelle nachgeladen werden müssen.
Hinweis:
• Zurückstellen Ihrer Ohrhörer: Doppelklicken Sie im Ladezustand die MFT, um alle Koppelungsdaten zu löschen.
• Neu verbinden: Ihre Ohrhörer sollten beim Einschalten die Verbindung automatisch wiederherstellen, sofern sie sich in Verbindungsreichweite befinden. Drücken Sie im Standby-Modus kurz das Hauptgerät, um die Verbindung wiederherzustellen. Wenn es beim Anrufen, Beantworten von Anrufen, im Standby-Modus oder beim Musikhören die Reichweite überschreitet und Sie (innerhalb von 3 Minuten) wieder zur verfügbaren Reichweite zurückkehren, wird die Verbindung automatisch wiederhergestellt.
• Warnung bei niedriger Akkuladung: Wenn die Akkuspannung unter 3,3 V fällt, hören Sie eine entsprechende Ansage und die rote Anzeige blinkt.
• Die Ohrhörer schalten automatisch ab, wenn sie verbunden aber mehr als 3 Minuten nicht in Gebrauch sind.
• Dieses Produkt kann Sprachfrequenz von Telefonen, Laptops und anderen Bluetooth-Geräten empfangen. Nach der Koppelung mittels PC- oder Laptop-Bluetooth-Funktionen kann es diverse Audioformate wiedergeben.
• Ein schwacher Akku kann die Bluetooth-Verbindung beeinträchtigen.
Problembehebung:
Wenn sich das Gerät mehr als zwei Mal nicht verbinden lässt:
1. Vergewissern Sie sich, dass das Produkt mit Ihrem Gerät kompatibel ist
2. Führen Sie einen Ladevorgang aus, falls die Akkuladung gering ist
3. Vergewissern Sie sich, dass die Ohrhörer in den Kopplungsmodus geschaltet sind
4. Starten Sie die Ohrhörer neu
5. Wenn sich zu viele Bluetooth-Geräte in der Nähe befinden, könnten diese eine Störung verursachen.

Wenn die Lautstärke zu niedrig ist:
1. Prüfen Sie die Lautstärke am verbundenen Gerät und stellen Sie sie ein
2. Laden Sie die Ohrhörer, falls die Akkuladung gering ist

Wenn keine Tonwiedergabe erfolgt:
1. Vergewissern Sie sich, dass der Abstand zwischen den Ohrhörern und dem gekoppelten Gerät innerhalb der Reichweite liegt.
2. Prüfen Sie auf Störungen

Wenn die LED nicht funktioniert:
1. Prüfen Sie nach dem vollständigen Laden der Ohrhörer bitte nochmals
2. Starten Sie die Ohrhörer neu

Technische Daten:

Bluetooth-Version	V 5,0
Liste der Bluetooth-Protokolle	SPP/AVCTP/AVDTP/GAVDP/A2DP/AVRCP/HFP/IOPT/HID
Verbindungsreichweite	10m
Laden	3,7 V - 200 mAh (Ladebox) 3,7 V - 50 mAh (Ohrhörer)
Ladezeit	2,5 - 3 h (Ladebox) 1 h (Ohrhörer)
Standby-Zeit	100h
Eingebauter Akku	200 mAh Polymer (Ladebox) 50 mAh Polymer (Ohrhörer)
Frequenzgang	20Hz-20KHz
Empfindlichkeit	90±5 dB
Ausgangsimpedanz	16 Ω
Musikwiedergabezeit bei 100 % Lautstärke	4h
Musikwiedergabezeit bei 75 % Lautstärke	6h

Warnhinweise
1. Lagern und verwenden Sie das Produkt bitte bei Raumtemperatur.
2. Lassen Sie es nicht fallen. Dies könnte in der Beschädigung des Produkts resultieren.
3. Bauen Sie das Produkt bitte nicht auseinander, reparieren sie es nicht und gestalten Sie es nicht um.
4. Das Produkt enthält einen Lithium-Akku. Verhindern Sie Kontakt mit Feuer.
5. Unter Umständen ist die Entsorgung als Sondermüll erforderlich.
6. Im Haushaltsmüll kann es Umweltverschmutzung verursachen.

Anweisungen für die Entsorgung des Produkts
Das hier und auf der Power Bank gezeigte Symbol bedeutet, dass es sich um ein Elektroprodukt handelt, das am Ende seiner Lebensdauer nicht mit dem normalen Haushalts- oder Gewerbemüll entsorgt werden sollte. Die EEAG-Richtlinie 2002/96/EC über Elektro- und Elektronikaltgeräte fördert das Recycling von Produkten unter Einsatz der besten verfügbaren Rückgewinnungs- und Recyclingtechnologien, um Umwelteinflüsse zu minimieren, Gefahrenstoffe zu behandeln und Müllvolumen zu begrenzen.
Entsorgen Sie das Produkt bitte unter Verwendung Ihrer örtlichen Recyclingmöglichkeiten, wenn Sie es nicht mehr benötigen. Weitere Einzelheiten erhalten Sie von Ihrer Kommunalbehörde oder dem Händler, bei dem Sie das Produkt gekauft haben.

FR Écouteurs TWS

Contenu :
Boîtier de chargement
(L) Écouteur Bluetooth
(R) Écouteur Bluetooth
Câble USB de chargement

Fonctions des voyants :
• Association : clignote en bleu et rouge alternativement
• Chargement des écouteurs : voyant rouge fixe
• Charge complète : le voyant bleu est fixe pendant 1 minutes, puis s'éteint
• Mise en marche : Le voyant bleu clignote 3 fois
• Arrêt : Le voyant rouge s'allume 1 s
• Batterie faible pour le boîtier de chargement : le voyant rouge clignote rapidement
• Chargement du boîtier : voyant rouge clignotant

Mise en marche
1. Enlevez les écouteurs de leur boîtier de chargement pour les activer et les interconnecter automatiquement.
2. Si les écouteurs ne sont pas dans leur boîtier et sont arrêtés. Faites un appui long sur le bouton Marche/Arrêt pour les activer et les interconnecter.
3. Lorsque le casque est associé (L) clignote brièvement en rouge et bleu, et (R) clignote en rouge et bleu 2 secondes de plus. Le message « We are Connected » est également audible

Connexion Bluetooth
1. Activez la fonction Bluetooth sur votre téléphone, recherchez « TWSEBPRM » et sélectionnez-le pour procéder à l'association.
2. S'il n'y a du son que sur un seul écouteur, supprimez/oubliez l'association sur votre appareil et activez la fonction Bluetooth. Faites un appui long sur le bouton Marche/Arrêt sur les deux écouteurs pour les arrêter. Faites à nouveau un appui long sur le bouton Marche/Arrêt sur les deux écouteurs pour les remettre en marche.
3. Activez la fonction Bluetooth sur votre appareil et associez-le à nouveau.
4. Mode écouteur unique : retirez l'écouteur (G) ou (D) du boîtier de chargement et associez-le à votre appareil pour activer le mode Écouteur unique.

Écoute de musique
• Appuyez une fois sur Marche/Arrêt pour interrompre la lecture des pistes ou la reprendre.
• Appuyez sur le bouton R pendant deux secondes pour passer à la piste précédente.
• Appuyez sur le bouton L pendant deux secondes pour passer à la piste suivante.
• Appuyez deux fois rapidement sur le bouton L pour réduire le volume.
• Appuyez deux fois rapidement sur le bouton R pour augmenter le volume.

Prendre un appel/raccrocher
Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt une fois pour prendre un appel, et une deuxième fois pour raccrocher. Appuyez deux fois rapidement sur le bouton Marche/Arrêt pour refuser les appels entrants.

Chargement des écouteurs
1. Arrêtez les écouteurs avant de les charger.
2. Branchez le câble micro-USB inclus sur les écouteurs et connectez-les à un port de chargement USB.
3. Le voyant rouge s'allume sur les écouteurs pour indiquer que le chargement est en cours.
4. Une fois le chargement terminé, le voyant rouge devient bleu.

Le boîtier de chargement contient une batterie. Une fois les écouteurs déchargés, vous disposez d'environ 2 chargements en les reposant dans ce boîtier. Après cela, vous devez connecter le boîtier avec ses écouteurs à une source d'alimentation USB.
Remarque :
• Réinitialisation de vos écouteurs : lorsqu'ils sont en cours de chargement, double-cliquez sur le bouton multifonction pour effacer toutes les informations associées.
• Reconnexion : Dès qu'ils reviennent dans le périmètre de connexion, vos écouteurs doivent se reconnecter automatiquement une fois activés. En mode Veille, appuyez brièvement sur l'appareil principal pour assurer la reconnexion. Si les écouteurs ne sont plus dans le périmètre de connexion pendant un appel, une prise d'appel, en mode Veille ou d'écoute, revenez dans le périmètre de connexion (en moins de 3 minutes), pour la reconnexion automatique.
• Alarme de batterie faible : lorsque la tension de la batterie passe en dessous de 3,3 V, une alerte vocale indique que la charge est insuffisante et un voyant rouge clignote.
• Les écouteurs s'arrêtent automatiquement lorsqu'ils sont connectés et non utilisés pendant plus de 3 minutes.
• Ce produit est compatible avec les fréquences vocales des téléphones, des ordinateurs portables et des appareils Bluetooth. Une fois associé avec les fonctionnalités Bluetooth d'un PC ou d'un ordinateur portable, il permet de lire différents formats audio.
• La batterie faible peut avoir un impact sur une connexion Bluetooth valide.

Résolution de problèmes :
Si l'appareil ne peut pas être associé au bout de deux essais :
1. Assurez-vous que le produit est bien compatible avec votre appareil.
2. Chargez-le si la batterie est insuffisante.
3. Assurez-vous que les écouteurs sont en mode Association.
4. Redémarrez les écouteurs.
5. S'il y a de nombreux appareils Bluetooth aux alentours, cela risque de créer des interférences.

Si le volume est trop faible :
1. Vérifiez et réglez le volume sur l'appareil connecté.
2. Chargez les écouteurs si la batterie est insuffisante.

Si le son ne fonctionne pas :
1. Assurez-vous que la distance entre les écouteurs et l'appareil associé ne dépasse pas le rayon de portée.
2. Rechercher les sources d'interférences.

Si le voyant ne fonctionne pas :
1. Chargez les écouteurs à leur maximum et vérifiez à nouveau.
2. Redémarrez les écouteurs.
Spécifications techniques

Version Bluetooth	V 5.0
Liste des protocoles Bluetooth	SPP/AVCTP/AVDTP/GAVDP/A2DP/AVRCP/HFP/IOPT/HID
Rayon de connexion	10m
Chargement	3,7 V - 200 mAh (boîtier de chargement) 3,7 V - 50 mAh (écouteurs)
Temps de chargement	2,5 - 3 h (boîtier de chargement) 1 h (écouteurs)
Veille	100h
Batterie intégrée	200 mAh polymère (boîtier de chargement) 50 mAh polymère (écouteurs)
Réponse en fréquence	20Hz-20KHz
Sensibilité	90±5 dB
Impédance de sortie	16 Ω
Musique avec volume à 100 %	4h
Musique avec volume à 75 %	6h

Attention
1. Rangez et utilisez le produit à température ambiante.
2. Ne pas laisser tomber en raison des risques de dommages pour le produit.
3. Ne tentez pas de démonter, réparer ou modifier le produit.
4. Batterie intégrée au lithium. Ne pas approcher d'une flamme.
5. Veillez à trier les déchets conformément à la réglementation locale.
6. Ne pas jeter avec les déchets ordinaires.

Instructions pour jeter le produit
Le symbole indiqué ici et sur le produit signifie que le produit est classé comme Électrique et ne devrait pas être jeté avec d'autres ordures ménagères ou commerciales à la fin de sa durée de vie. La Directive (2002/96/EC) sur l'Équipement Électronique et les déchets Électriques (WEEE) a été mise en place pour encourager le recyclage des produits, en utilisant les meilleures techniques disponibles de reconditionnement et de recyclage pour minimiser l'impact sur l'environnement, traiter toute substance à risque et éviter l'augmentation des C.E.T.
Lorsque vous ne pouvez plus utiliser ce produit, veuillez le jeter en utilisant les procédures de recyclage de vos autorités locales. Pour de plus amples informations, veuillez contacter vos autorités locales ou le vendeur chez qui le produit a été acheté.

ES Auriculares TWS

Contenido:
Caja de carga
Auricular Bluetooth (L: izquierdo)
Auricular Bluetooth (R: derecho)
Cable de carga USB

Funciones de los LED:
• Emparejamiento: las luces roja y azul parpadean alternativamente
• Carga de los auriculares: luz roja fija
• Totalmente cargados: Luz azul encendida durante 1 minutos y posteriormente apagada
• Encender: las luces azules parpadean tres veces
• Apagar: las luces rojas se encienden 1 segundo
• Batería baja en la caja de carga: la luz roja parpadea rápidamente
• Carga de la caja de carga: luz roja intermitente

Encendido
1. Extrae los auriculares de la caja de carga, tras lo cual deberían encenderse e interconectar automáticamente.
2. Si los auriculares no están en la caja de carga y están apagados, realiza una pulsación larga del botón de encendido/apagado para encenderlos e interconectarán automáticamente.
3. Cuando los auriculares estén emparejados, (L) parpadeará brevemente en rojo y azul y (R) parpadeará en rojo y azul durante 2 segundos más. También oirás por ambos auriculares «We are Connected».

Conexión con Bluetooth
1. Activa la función Bluetooth en tu teléfono, busca «TWSEBPRM» y selecciónalo para emparejar.
2. Si solo se escucha sonido a través de un auricular, elimina/olvida la información de emparejamiento en tu dispositivo y desactiva la función Bluetooth. Realiza una pulsación larga del botón de encendido/apagado en ambos auriculares para que se apaguen. Realiza de nuevo una pulsación larga de los botones de encendido/apagado en ambos auriculares para encenderlos.
3. Activa la función Bluetooth en tu dispositivo y vuelve a emparejar.
4. Modo de un solo auricular: extrae el auricular (L) o (R) de la caja de carga y empárejalo con tu dispositivo para utilizar el modo de un solo auricular.

Cómo escuchar música
• Pulsa ON/OFF una vez para hacer una pausa o reproducir pistas
• Pulsa el botón R dos segundos para saltar a la pista anterior
• Pulsa el botón L dos segundos para saltar a la pista siguiente
• Pulsa el botón L dos veces en una sucesión rápida para reducir el volumen
• Pulsa el botón R dos veces en una sucesión rápida para aumentar el volumen

Contestar / finalizar llamadas
Pulsa el botón ON/OFF una vez para responder y pulsa de nuevo para terminar una llamada. Pulsa el botón ON/OFF dos veces en una sucesión rápida para rechazar llamadas entrantes.

Carga de los auriculares
1. Apaga los auriculares antes de cargarlos.
2. Conecta el cable micro USB (suministrado) a los auriculares y a un puerto de carga USB.
3. Una luz LED roja se iluminará en los auriculares para indicar que se están cargando.
4. Una vez finalizada la carga, la luz LED roja de los auriculares cambiará a azul.

La caja de carga cuenta con una batería incorporada, de manera que, cuando los auriculares se queden sin carga, podrás volver a colocarlos en la caja de carga para recargarlos y obtener aproximadamente 2 cargas adicionales, tras lo cual deberás recargar de nuevo ambos auriculares y la caja mediante una fuente de alimentación USB.
Nota:
• Restablecimiento de los auriculares: en estado de carga, haz doble clic en el botón multifunción para borrar toda la información de emparejamiento.
• Reconectar: Cuando los auriculares estén dentro del alcance de conexión deberían reconectar automáticamente al encenderlos. En modo de espera, pulsa el dispositivo principal brevemente para reconectar. Si están fuera del alcance durante una llamada, al responder a una llamada, en espera o en escucha, sitúate dentro del alcance (antes de que transcurran 3 minutos) y reconectarán automáticamente.
• Alarma de alimentación baja: si la tensión de la batería es inferior a 3,3 V, se oirá un mensaje de alimentación baja y la luz roja parpadeará.
• Los auriculares se apagarán automáticamente si se conectan pero no se utilizan durante más de 3 minutos.
• Este producto puede recibir frecuencia de voz de teléfono, portátil y otros dispositivos Bluetooth. Una vez emparejado con funciones Bluetooth de PC o portátil, permite reproducir diversos formatos de audio.
• La conexión Bluetooth puede verse afectada si la batería tiene poca carga.
Solución de problemas:
Si el emparejamiento del dispositivo falla más de dos veces:
1. Comprueba de nuevo que el producto es compatible con tu dispositivo
2. Cárgalo por si la batería estuviera a muy bajo nivel
3. Comprueba si los auriculares están en modo de emparejamiento
4. Reinicia los auriculares
5. Si hay muchos dispositivos Bluetooth alrededor, es posible que ello provoque interferencias.

Si el volumen está muy bajo:
1. Comprueba y ajusta el volumen del dispositivo conectado
2. Carga los auriculares por si la batería estuviera a muy bajo nivel

Si el sonido no funciona:
1. Asegúrate de que la distancia entre los auriculares y el dispositivo emparejado es correcta.
2. Comprueba si hay interferencias

Si no funciona la luz LED:
1. Compruébala de nuevo después de cargar por completo los auriculares
2. Reinicia los auriculares
Especificaciones técnicas

Versión Bluetooth	V 5.0
Lista de protocolos Bluetooth	SPP/AVCTP/AVDTP/GAVDP/A2DP/AVRCP/HFP/IOPT/HID
Distancia de conexión	10m
Carga	3,7 V-200 mAh (caja de carga) 3,7 V-50 mAh (auriculares)
Tiempo de carga	2,5-3 h (caja de carga) 1 h (auriculares)
Tiempo en espera	100h
Batería incorporada	De polímeros, 200 mAh (caja de carga); de polímeros, 50 mAh (auriculares)
Respuesta de frecuencias	20Hz-20KHz
Sensibilidad	90±5 dB
Impedancia de salida	16 Ω
Tiempo de reproducción de música al 100% de volumen	4h
Tiempo de reproducción de música al 75 % de volumen	6h

Precaución
1. Guarda y utiliza el producto a temperatura ambiente.
2. Evita que reciba golpes o que caiga al suelo, ya que el producto podría resultar dañado.
3. No desmontes, repares ni modifiques el producto por tu cuenta.
4. Incluye una batería de litio incorporada. Evita el contacto del producto con fuego.
5. Puede requerir manipulación especial de residuos.
6 . Puede provocar contaminación ambiental si se trata como residuo doméstico.

Instrucciones de eliminación del producto
El símbolo que se muestra aquí y en el producto significa que el producto estáclasificado como producto eléctrico y que no debe desechar el producto junto con los residuos domésticos o comerciales al final de su vida útil. La directiva RAEE - Reciclaje de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (WEEE - «Waste Electrical and Electronical Equipment») está en vigor para fomentar el reciclaje de productos utilizando las mejores técnicas disponibles de tratamiento, recuperación y reciclado para minimizar el impacto medioambiental , tratar cualquier sustancia que podría resultar peligrosa y evitar el aumento de vertederos.
Cuando no desee seguir utilizando este producto, por favor utilice el proceso de reciclado de aconsejado por su autoridad local. Para más información, por favor contacte su autoridad local o el minorista donde compró el producto.

IT Auricolari TWS

Contenuto:
Custodia di carica
Auricolare Bluetooth (sx)
Auricolare Bluetooth (dx)
Cavo di carica USB

Funzioni indicatori LED:
• Accoppiamento: le luci rossa e blu lampeggiano alternatamente
• Carica in corso dell'auricolare: luce rossa fissa
• Carica completa: luce blu accesa per 1 minuti, poi spenta
• Acceso: le luci blu lampeggiano 3 volte
• Spento: le luci rosse rimangono accese per 1 secondo
• Batteria della custodia di carica in esaurimento: luce rossa lampeggiante veloce
• Carica in corso della custodia di carica: luce rossa lampeggiante

Accensione
1. Rimuovere gli auricolari dalla custodia di carica; dovrebbero accendersi e connettersi tra loro automaticamente.
2. Se gli auricolari non sono all'interno della custodia di carica e sono spenti, premere a lungo il pulsante ON/OFF per accenderli; si connetteranno tra loro automaticamente.
3. Quando gli auricolari sono connessi, l'indicatore (L) lampeggia brevemente in rosso e blu, mentre (R) lampeggia in rosso e blu per 2 secondi in più. Si sentirà anche il messaggio "We are Connected" (Connessione eseguita) su ciascun auricolare.

Connessione Bluetooth
1. Attivare la funzione Bluetooth del telefono, cercare "TWSEBPRM" e selezionarlo per eseguire l'accoppiamento.
2. Se uno solo degli auricolari riproduce l'audio, eliminare/rimuovere le informazioni di accoppiamento sul dispositivo e disattivare la funzione Bluetooth. Premere a lungo il pulsante ON/OFF su entrambi gli auricolari per spegnerli. Premere a lungo di nuovo il pulsante ON/OFF su entrambi gli auricolari per riaccenderli.
3. Attivare la funzione Bluetooth sul dispositivo e ripetere l'accoppiamento.
4. Modalità auricolare singolo: estrarre l'auricolare sinistro (L) o destro (R) dalla custodia di carica e accoppiarlo con il dispositivo per utilizzare la modalità ad auricolare singolo.

Ascolto di brani musicali
• Premere il pulsante ON/OFF una volta per avviare la riproduzione di un brano o per metterla in pausa.
• Premere il pulsante R per due secondi per passare alla traccia precedente.
• Premere il pulsante L per due secondi per passare alla traccia successiva.
• Premere due volte in rapida successione il pulsante L per abbassare il volume.
• Premere due volte in rapida successione il pulsante R per alzare il volume.

Risposta alle chiamate e chiusura delle chiamate
Per rispondere a una chiamata (e poi per chiuderla), premere una volta il pulsante ON/OFF. Premere due volte in rapida successione il pulsante ON/OFF per rifiutare una chiamata in entrata.

Carica degli auricolari
1. Spegnere gli auricolari prima di caricarli.
2. Collegare il cavo micro-USB (fornito) agli auricolari e inserire l'altra estremità in una porta di carica USB.
3. Un LED rosso si accenderà sugli auricolari per indicare che si stanno caricando.
4. A carica completa, il LED rosso diventa blu.

La custodia di carica ha una batteria incorporata; quando la carica degli auricolari si esaurisce, è possibile riporli nella custodia di carica per ricaricarli. La carica della custodia è sufficiente per ricaricare gli auricolari per due volte all'incirca, dopo di che sia gli auricolari che la custodia di carica devono essere ricaricati tramite una sorgente di alimentazione USB.
Nota:
• Ripristino degli auricolari: quando sono in stato di carica, premere due volte il pulsante multifunzione per cancellare tutte le informazioni di accoppiamento.
• Riconnessione: quando sono nel raggio di connessione, gli auricolari dovrebbero riconnettersi automaticamente subito dopo l'accensione. In modalità standby, premere il pulsante principale una volta per riconnettere. Se si esce dal raggio di portata (durante una chiamata, quando si deve rispondere a una chiamata oppure in modalità standby o di ascolto), tornare nel raggio di portata entro 3 minuti per ristabilire la connessione automaticamente.
• Allarme per carica quasi esaurita: quando la tensione della batteria è inferiore a 3,3 V, viene emesso un messaggio vocale di carica quasi esaurita e una luce rossa lampeggia.
• Gli auricolari si spengono automaticamente se sono connessi ma rimangono inutilizzati per più di 3 minuti.
• Questo prodotto può ricevere frequenze vocali da telefoni, laptop e altri dispositivi Bluetooth. Una volta accoppiato con un PC o un laptop via Bluetooth, il prodotto può riprodurre vari formati audio.
• Un basso livello di carica della batteria può influire negativamente sulla connessione Bluetooth.
Risoluzione dei problemi:
Se non si riesce a connettere un dispositivo per più di due volte:
1. Verificare che il prodotto sia compatibile con il dispositivo
2. Effettuare una carica se il livello della batteria è basso
3. Controllare che gli auricolari siano in modalità di accoppiamento
4. Spegnere e riaccendere gli auricolari
5. La presenza di troppi dispositivi Bluetooth nelle vicinanze potrebbe causare interferenze

Se il volume è troppo basso:
1. Controllare e regolare il volume sul dispositivo connesso
2. Caricare gli auricolari se il livello della batteria è basso

Se non si sente l'audio:
1. Assicurarsi che la distanza tra gli auricolari e il dispositivo accoppiato sia adeguata
2. Verificare se sono presenti interferenze

Se l'indicatore LED non funziona:
1. Controllare di nuovo dopo aver caricato completamente gli auricolari
2. Spegnere e riaccendere gli auricolari

Specifiche tecniche

Versione Bluetooth	V 5.0
Elenco protocolli Bluetooth	SPP/AVCTP/AVDTP/GAVDP/A2DP/AVRCP/HFP/IOPT/HID
Distanza di connessione	10m
Carica	3,7 V-200 mAh (custodia di carica); 3,7 V-50 mAh (auricolari)
Durata carica	2,5-3 h (custodia di carica); 1 h (auricolari)
Autonomia in standby	100h
Batteria incorporata	200 mAh a polimeri (custodia di carica); 50 mAh ai polimeri (auricolari)
Risposta di frequenza	20Hz-20KHz
Sensibilità	90±5 dB
Impedenza in uscita	16 Ω
Autonomia in riproduzione musicale al 100% del volume	4h
Autonomia in riproduzione musicale al 75% del volume	6h

Attenzione
1. Conservare e utilizzare il prodotto a temperatura ambiente.
2. Evitare di far cadere il prodotto. Potrebbe subire danni.
3. Non tentare di smontare, riparare o modificare personalmente il prodotto.
4. Contiene una batteria al litio. Tenere lontano da fiamme.
5. Lo smaltimento del prodotto potrebbe richiedere procedure speciali.
6. Non gettare nei rifiuti domestici per non inquinare l'ambiente.

Istruzioni per lo smaltimento del prodotto
Il simbolo riportato qui e sul prodotto indica che il prodotto è classificato come apparecchiatura elettrica o elettronica e non deve pertanto essere smaltito con i normali rifiuti domestici o commerciali giunge al termine della propria vita operativa.
La direttiva WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment) 2002/96/EC sullo smantellamento dei rifiuti elettrici ed elettronici è stata introdotta per incoraggiare il riciclaggio dei prodotti utilizzando le migliori tecniche di recupero e riciclaggio al fine di ridurre al minimo l'impatto sull'ambiente, trattare adeguatamente le sostanze pericolose ed evitare la crescita dello smaltimento in discarica.
Quando si cessa di utilizzare il prodotto, smaltirlo in ottemperanza ai processi di riciclaggio prescritti dalle autorità locali. Per ulteriori informazioni, contattare l'ente locale oppure il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto.

NL TWS Oortelefoon

Inhoud:
Oplaadcase
(L) Bluetooth-oordopje
(R) Bluetooth-oordopje
USB-oplaadkabel

Functie van de indicatielampjes:
• Koppelen: de rode en blauwe leds knipperen om beurten
• De oortelefoon wordt opgeladen: de rode led brandt
• Volledig opgeladen: de blauwe led blijft 1 minuten branden en gaat vervolgens uit
• Voeding AAN: de blauwe led knippert drie keer
• Voeding UIT: de rode led gaat één seconde branden
• Lage batterijspanning in de oplaadcase: de rode led knippert snel
• De oplaadcase wordt opgeladen: de rode led knippert

Inschakelen
1. Haal de oortelefoon uit de oplaadcase; hij wordt dan automatisch ingeschakeld en beide oordopjes worden gekoppeld.
2. Als de oortelefoon niet in de oplaadcase zit en is uitgeschakeld: houd de aan/uit-schakelaar ingedrukt om de oortelefoon in te schakelen en de oordopjes automatisch te koppelen.
3. Wanneer de oortelefoon gekoppeld is, knippert (L) rood en blauw, en knippert (R) 2 seconden langer rood en blauw. Via elk oordopje hoor je 'We are Connected'.

Verbinding maken met Bluetooth
1. Activeer de Bluetooth-functie op je telefoon, zoek naar "TWSEBPRM" en selecteer dit om een koppeling tot stand te brengen.
2. Als het geluid via slechts één oordopje te horen is, moet je de koppelingsgegevens op je apparaat wissen of 'vergeten' en de Bluetooth-functie uitschakelen. Houd de aan/uit-schakelaar op beide oordopjes ingedrukt om ze uit te schakelen. Houd de aan/uit-schakelaar op beide oordopjes ingedrukt om ze weer in te schakelen.
3. Activeer de Bluetooth-functie op je apparaat en koppel dit opnieuw.
4. Eén oordopje gebruiken: neem het (L) of (R) oordopje uit de oplaadcase en koppel dit met je apparaat om het in de enkelvoudige modus te gebruiken.

Naar muziek luisteren
• Druk eenmaal op de aan/uit-schakelaar om te pauzeren en tracks af te spelen.
• Houd R twee seconden ingedrukt om naar de vorige track te gaan.
• Houd L twee seconden ingedrukt om naar de volgende track te gaan.
• Druk twee keer snel achter elkaar op L om het volume lager in te stellen.
• Druk twee keer snel achter elkaar op R om het volume hoger in te stellen.

De telefoon opnemen/ophangen
Druk eenmaal op de aan/uit-schakelaar om de telefoon op te nemen en druk nogmaals op deze schakelaar om op te hangen. Druk twee keer snel achter elkaar op de aan/uit-schakelaar om inkomende gesprekken te weigeren.

De oortelefoon opladen
1. Schakel de oortelefoon UIT alvorens hem op te laden.
2. Sluit het ene uiteinde van de micro-USB-kabel (meegeleverd) aan op de oortelefoon en het andere uiteinde op een USB-laadingang.
3. In de oortelefoon gaat een rode led branden om aan te geven dat hij wordt opgeladen.
4. Wanneer het opladen is voltooid, wordt de rode led in de oortelefoon blauw.

De oplaadcase heeft een ingebouwde batterij. Je kunt de oordopjes maximaal twee keer in de oplaadcase opladen; daarna moeten de oortelefoon en de oplaadcase weer via een USB-voedingsbron worden opgeladen.
Opmerking:
• De oortelefoon opnieuw instellen: dubbelklik in de oplaadmodus op de MFB om alle gekoppelde informatie te wissen.
• Opnieuw verbinding maken: Wanneer de oortelefoon binnen het verbindingsbereik is, maken de oordopjes automatisch opnieuw verbinding wanneer je ze inschakelt. Druk in de stand-bymodus kort op het hoofdapparaat om opnieuw verbinding te maken. Als de oortelefoon buiten bereik raakt tijdens een gesprek, in stand-by of wanneer je naar muziek luistert en je binnen drie minuten weer binnen het bereik komt, wordt de verbinding automatisch hersteld.
• Waarschuwing lage batterijspanning: wanneer de batterijspanning tot onder 3,3 volt is gedaald, krijg je een waarschuwing dat de batterij bijna leeg is en gaat de rode led knipperen.
• Als de oortelefoon verbinding heeft gemaakt maar drie minuten lang niet wordt gebruikt, wordt hij automatisch uitgeschakeld.
• Dit product kan spraakfrequentie ontvangen van telefoons, laptops en andere apparaten die compatibel zijn met Bluetooth. Eenmaal gekoppeld met Bluetooth-functies op je pc of laptop, kan het product